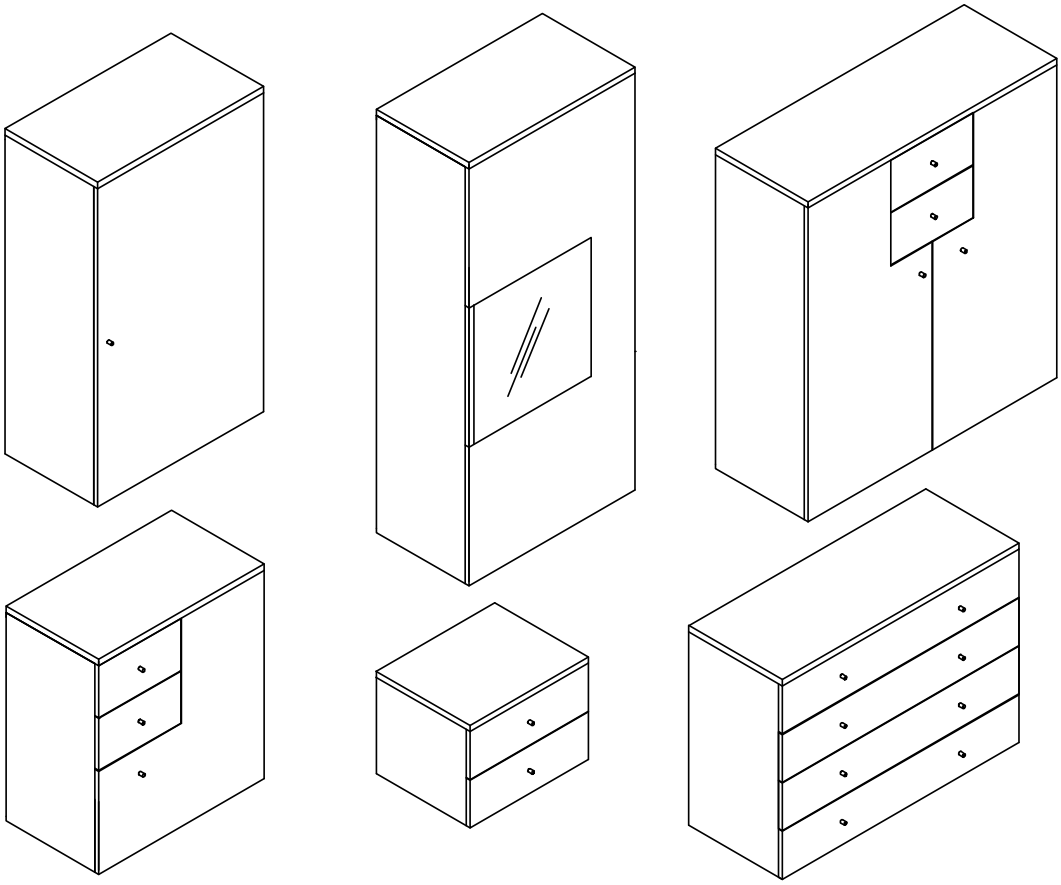
MONTAGEANLEITUNG
KORPUSSE

CARCASES
ELEMENTS
ELEMENTTROMPEN



1564972

SERVICE

Stand: 08.2017

hülsta-werke · Karl-Hüls-Straße 1 · 48703 Stadtlohn
TEL.+49 2563 86-0 · FAX +49 2563 86-1417
www.huelsta.com · info@huelsta.com

INHALT

CONTENTS
TABLE DES MATIERS
INHOUD

Montage mehrere Korpusse 3
Assembly for several carcases -*Montage pour plusieurs éléments* - Montage voor meerdere elementrompen

Montage Abdeck-/ Sockelplatte 3-5
Assembly of cover shelf/ plinth shelf -*Montage pour plateau supérieur/ plateau de socle* Montage dekblad/ sokkelblad

Höhenverstellung Möbelfüße 6
Height adjustment of unit legs - *Réglage en hauteur des pieds* - Hoogteverstelling meubelpoten

Hängebeschlag 6-8
Mounting bracket - *Ferrure pour fixation murale* - Hangbevestiging

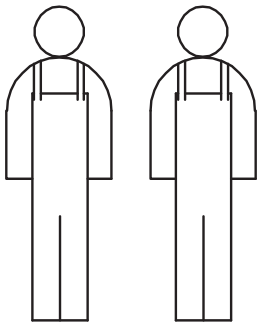
Kippsicherung 9
Anti-tilt device - *Protection contre le basculement* -Omkiepbeveiligung

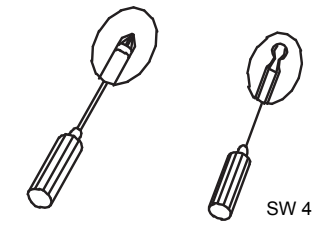
Einlegeböden 10-11
Fitted shelves - *Tablettes* - Legplanken

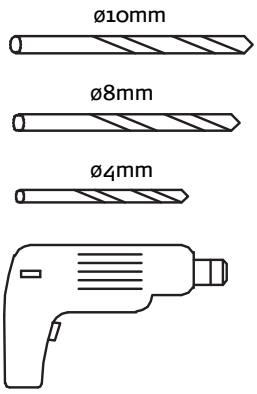
Fronteneinstellung 12-13
Front adjustment - *Réglare facade* - Frontinstelling

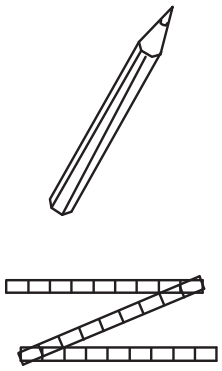
Schubladen 14
Drawers - *Tiroirs* - Laden

offenes Fach für Baukästen 15-17
Open compartment for assembly units - *Compartiment ouvert pour éléments modulaires* - Open vak voor elementen









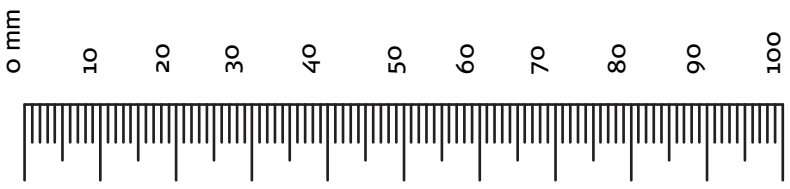
Für die Montage wird benötigt:
Necessary for assembly:
Pour le montage il faut:
Benodigdheden voor de montage:

Verehrter Kunde, hier haben Sie die Möglichkeit die mitgelieferten Schrauben nachzumessen!

Dear customer, here we provide you with a way of measuring the screws supplied!

Cher client, ici vous avez la possibilité de mésurer les vis livrées!

Beste klant, hier heeft uw de mogelijkheid de schroeven te meten!

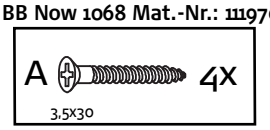


1

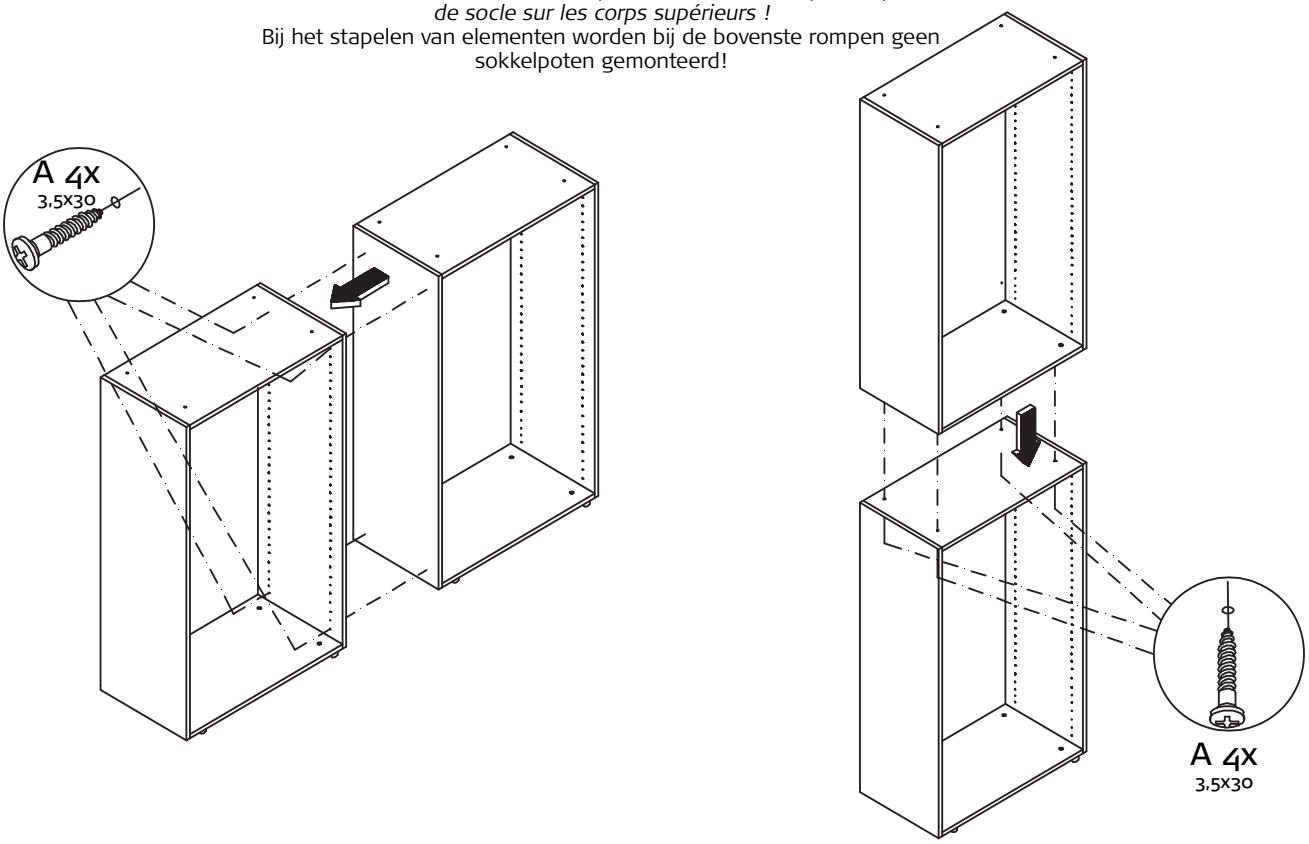
MONTAGE MEHRERE KORPUSSE

ASSEMBLY FOR SEVERAL CARCASES
MONTAGE POUR PLUSIEURS ELEMENTS
MONTAGE VOOR MEERDERE ELEMENTROMPEN

BB Now 1068 Mat.-Nr.: 1119708



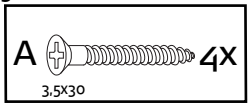
Bei Stapelbauweise werden bei den oberen Korpussen keine Sockelfüße montiert!
When stacking units, no plinth legs are fitted to the upper carcases!
Dans le cas de la construction empilée, on ne montera pas de pieds de socle sur les corps supérieurs !
Bij het stapelen van elementen worden bij de bovenste rompen geen sokkelpoten gemonteerd!



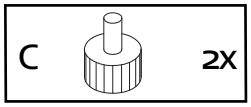
MONTAGE ABDECK-/SOCKELPLATTE

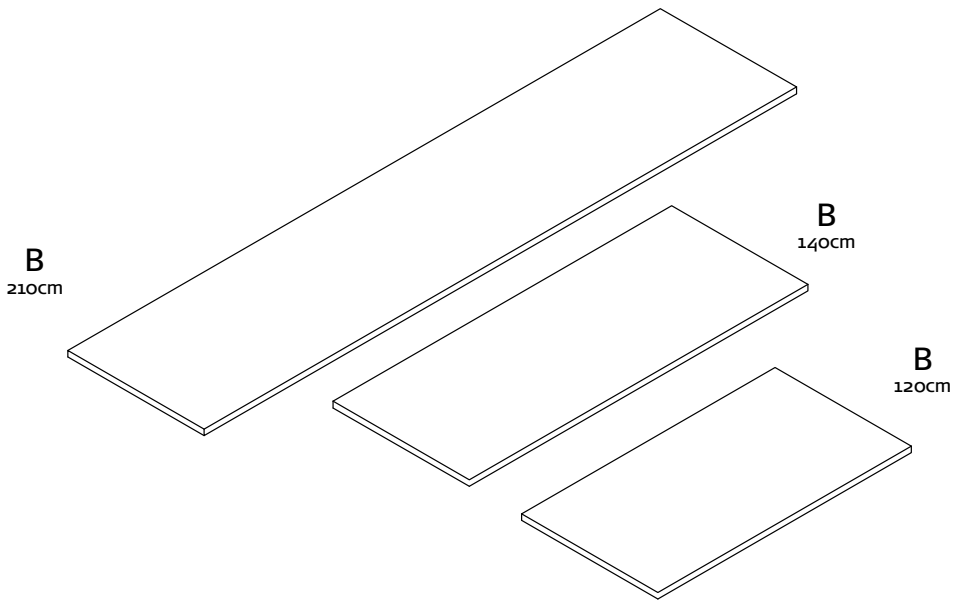
ASSEMBLY OF COVER SHELF/ PLINTH SHELF
MONTAGE POUR PLATEAU SUPERIEUR/ PLATEAU DE SOCLE
MONTAGE DEKBLAD/ SOKKELBLAD

2x/3x BB Now 1068 Mat.-Nr.:1119708



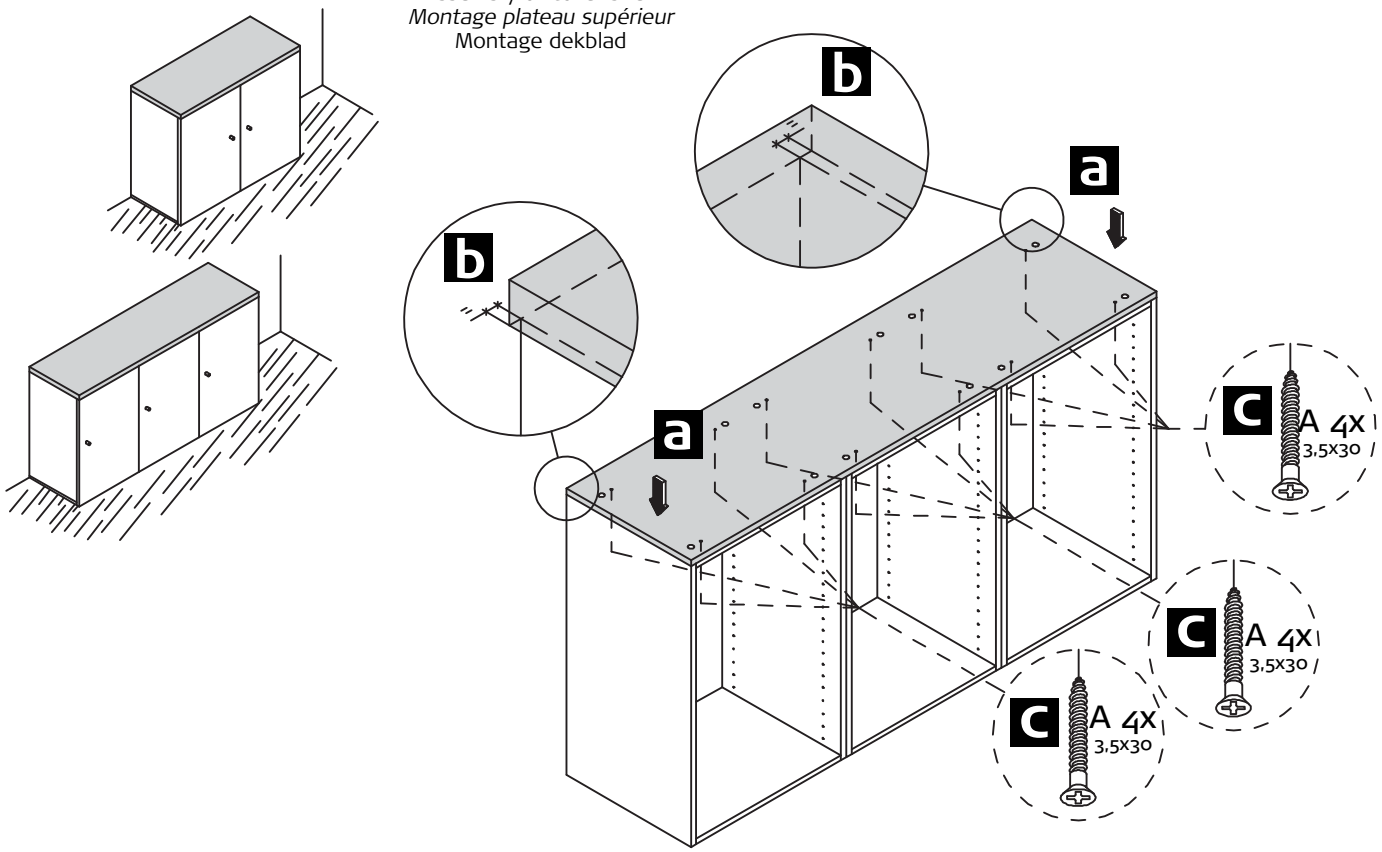
3x/4x BB Now 1064 Mat.-Nr.: 1119704





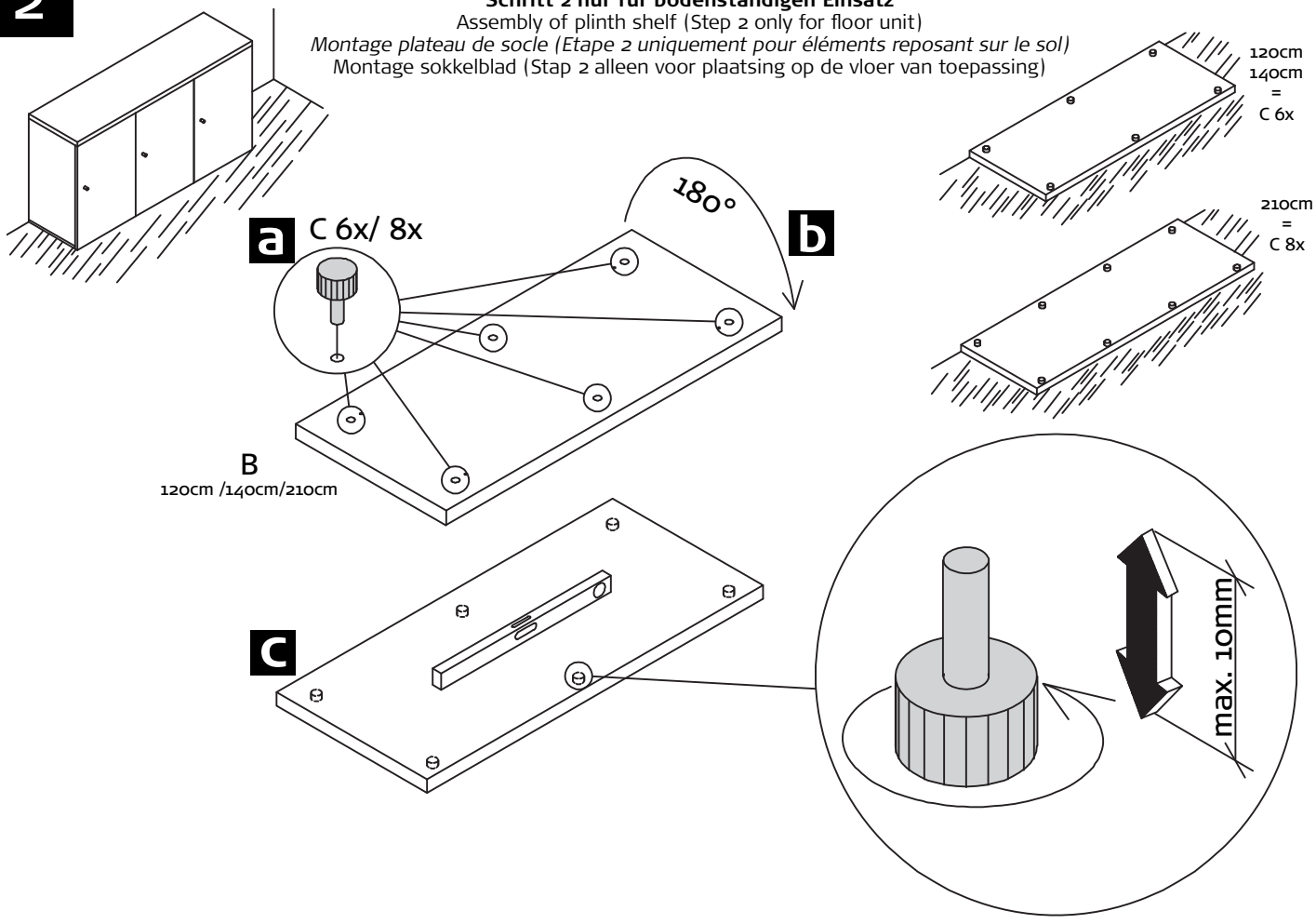
1

Montage Abdeckplatte
Assembly of cover shelf
Montage plateau supérieur
Montage dekblad



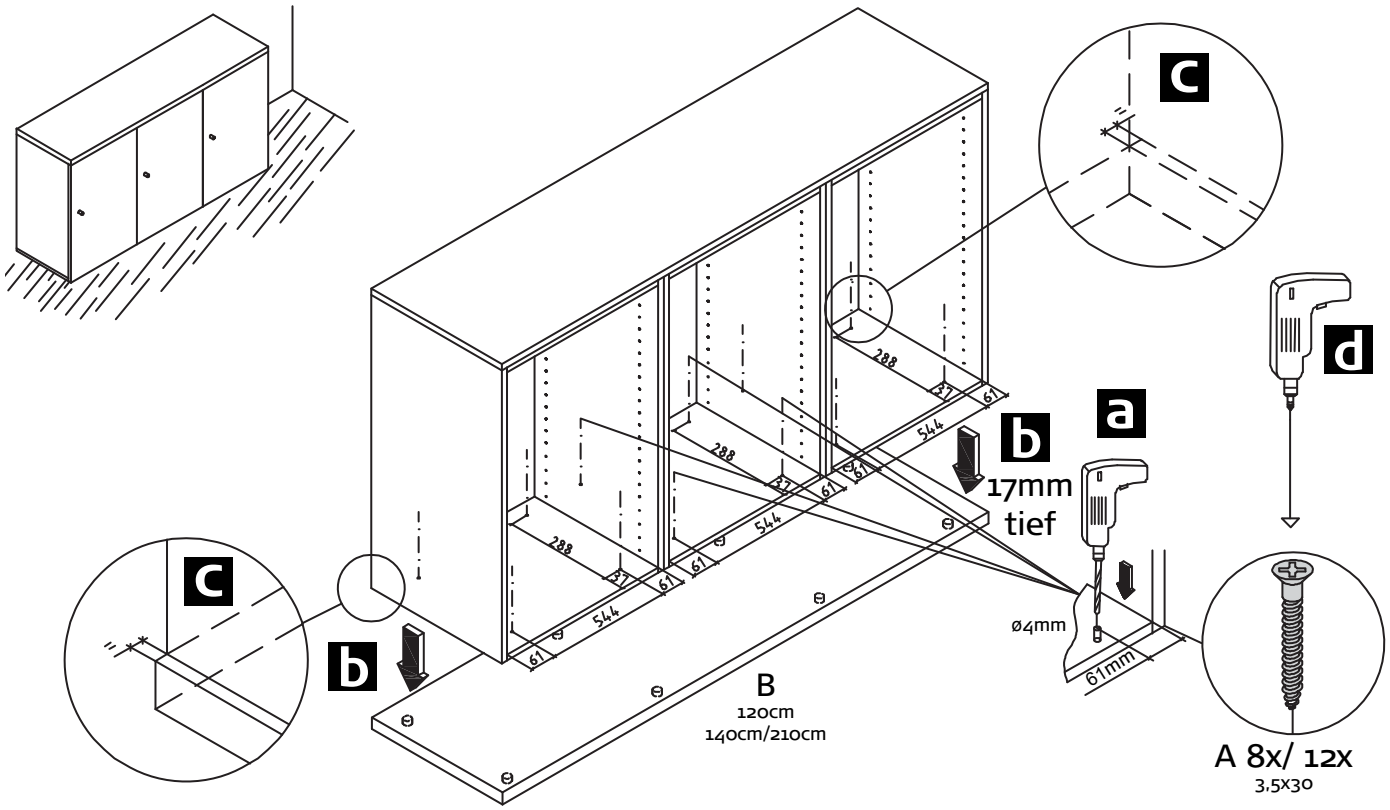
2

Montage Sockelplatte
Schritt 2 nur für bodenständigen Einsatz
Assembly of plinth shelf (Step 2 only for floor unit)
Montage plateau de socle (Etape 2 uniquement pour éléments reposant sur le sol)
Montage sokkelblad (Stap 2 alleen voor plaatsing op de vloer van toepassing)



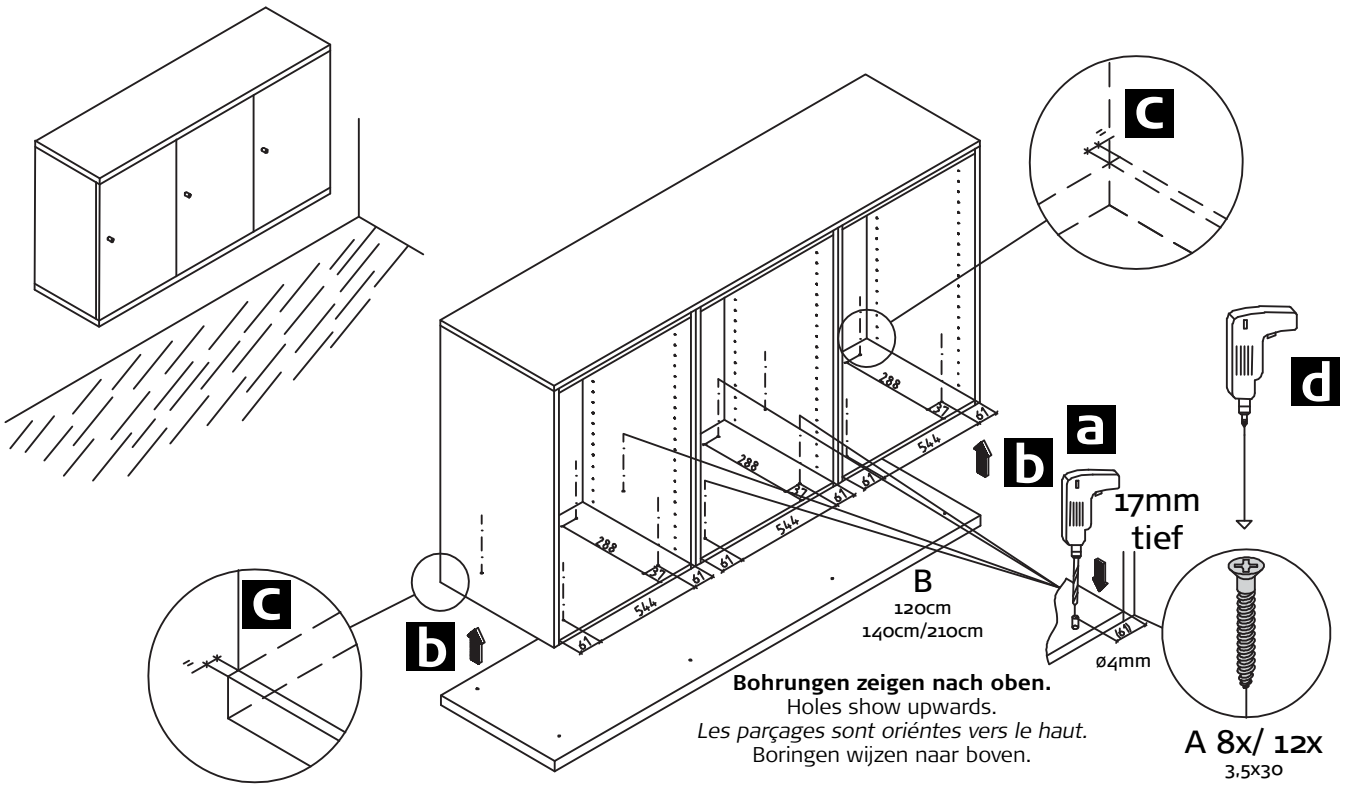
3

Montage Sockelplatte
(Schritt 3 nur für bodenständigen Einsatz)
Assembly of plinth shelf (Step 3 only for floor unit)
Montage plateau de socle (Etape 3 uniquement pour éléments reposant sur le sol)
Montage sokkelblad (Stap 3 alleen voor plaatsing op de vloer van toepassing)



4

Montage Sockelplatte
(Schritt 4 nur für Einsatz bei Hängetypen)
Assembly of plinth shelf (Step 4 only for wall units)
Montage plateau de socle (Etape 4 uniquement pour éléments suspendus)
Montage sokkelblad (Stap 4 alleen voor hangelementen van toepassing)

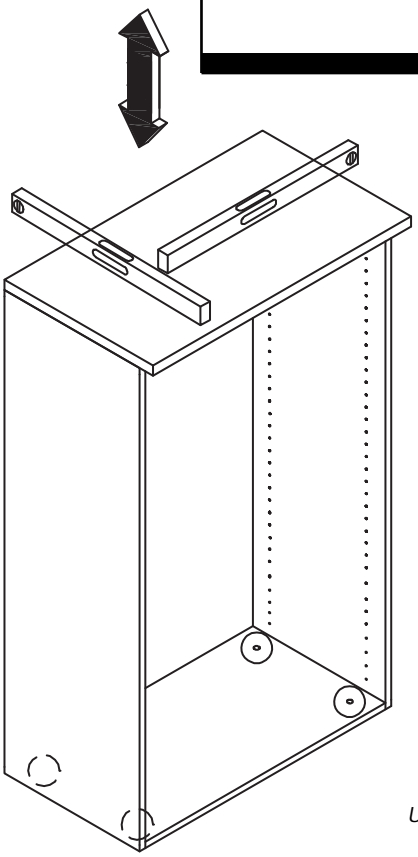


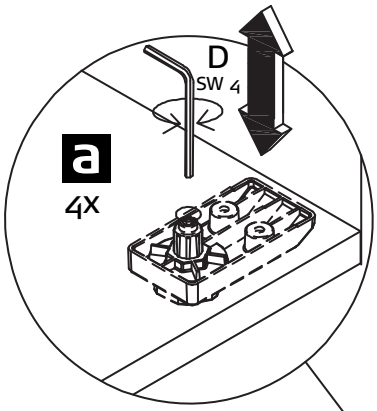
Bohrungen zeigen nach oben.
Holes show upwards.
Les parçages sont oriéntes vers le haut.
Boringen wijzen naar boven.

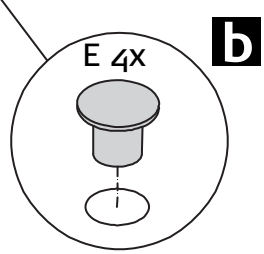
HÖHENVERSTELLUNG MÖBELFÜSSE

HEIGHT ADJUSTMENT OF UNIT LEGS
REGLAGE EN HAUTEUR DES PIEDS
HOOGTEVERSTELLING MEUBELPOTEN

1







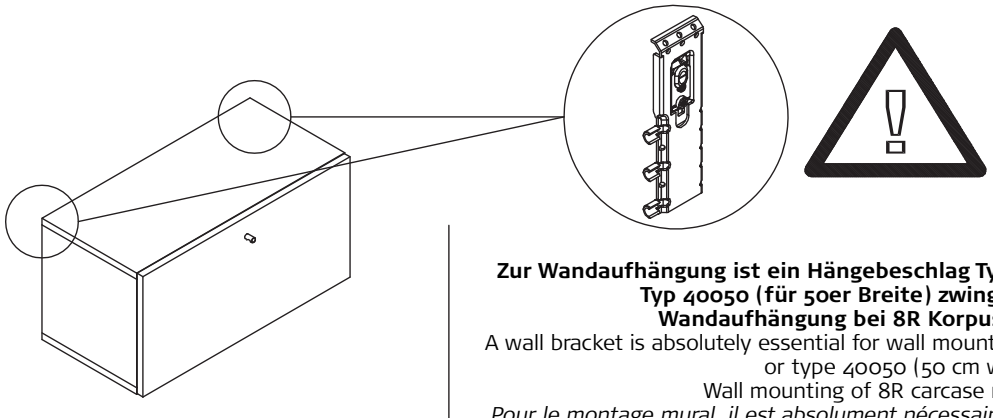
BB 2388 Mat.-Nr.:1559620
weiß ·white ·blanc ·wit
BB 2263 Mat.-Nr.:1521001
orange ·orange · orange · oranje
BB 2389 Mat.-Nr.:1559661
braun ·brown ·brun ·bruin
BB 2517 Mat.-Nr.:1603220
grau · grey · *gris* · grijs

E  4x/6x

Nur für bodenständigen Korpus!
Only for floor carcase!
Uniquement pour le corps posé au sol!
Alleen voor vloerstaande romp!

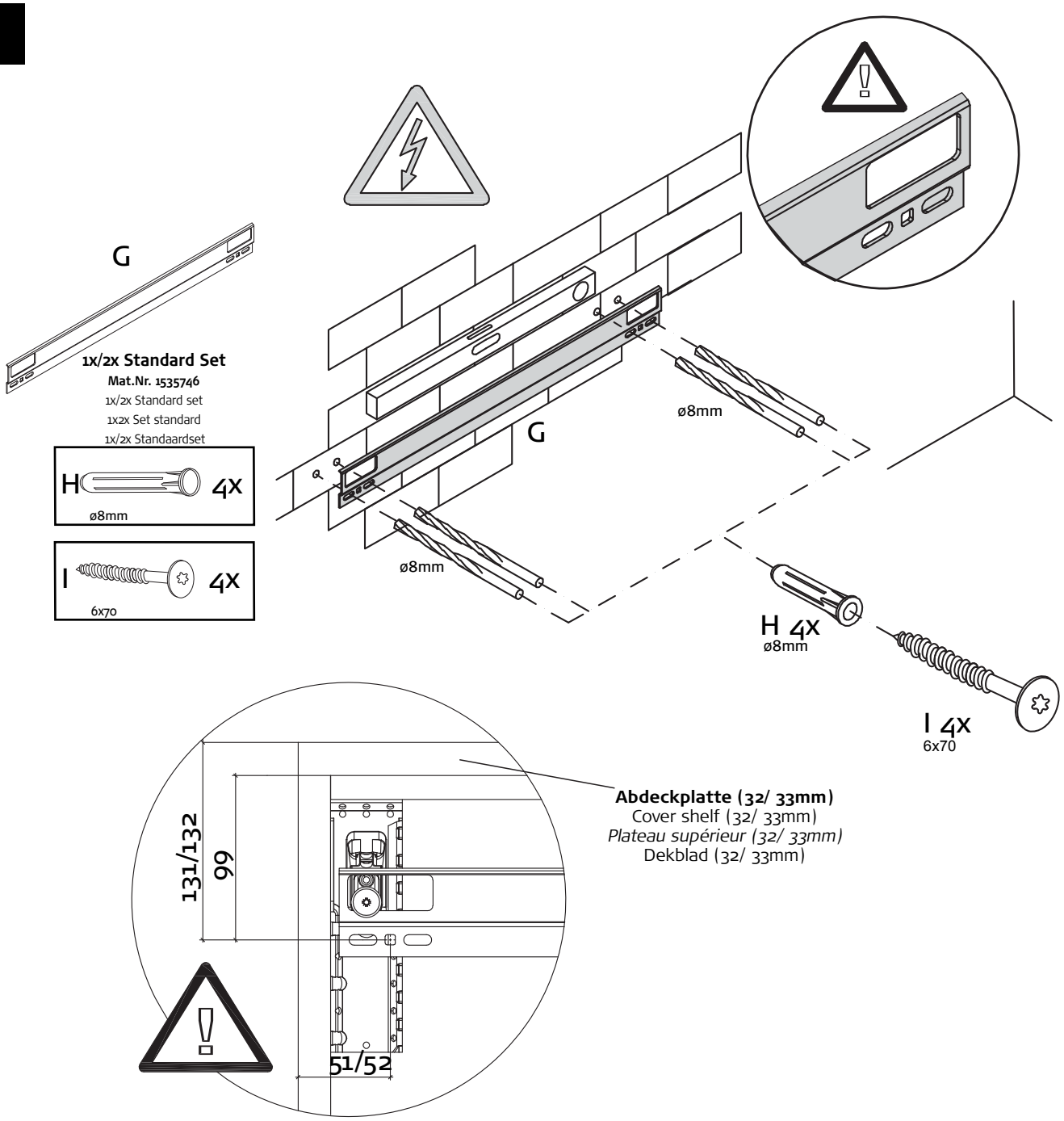
HÄNGEBESCHLAG

MOUNTING BRACKET
FERRURE POUR FIXATION MURALE
HANGBEVESTIGUNG



Zur Wandaufhängung ist ein Hängebeschlag Typ 40000 (für 70er Breite) oder Typ 40050 (für 50er Breite) zwingend erforderlich.
Wandaufhängung bei 8R Korpus nicht möglich!
A wall bracket is absolutely essential for wall mounting, type 40000 (for 70 cm width) or type 40050 (50 cm width).
Wall mounting of 8R carcase not possible!
Pour le montage mural, il est absolument nécessaire d'utiliser une fixation murale réf. 40000 (pour une largeur de 70) ou réf. 40050 (pour une largeur de 50).
Un montage mural n'est pas réalisable pour le corps de 8 unités !
Voor wandmontage is een hangbeslag type 40000 (voor 70cm breedte) of type 40050 (voor 50 cm breedte) noodzakelijk.
Wandmontage bij 8R romp niet mogelijk!

1



Wandbefestigung

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht dedektiert werden.

Wall mounting

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use a different method that is capable of withstanding the load for lighter types of walls (e.g. framed gypsum plaster board, light brickwork, etc.). Please note that there must not be any electrical installations nor any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

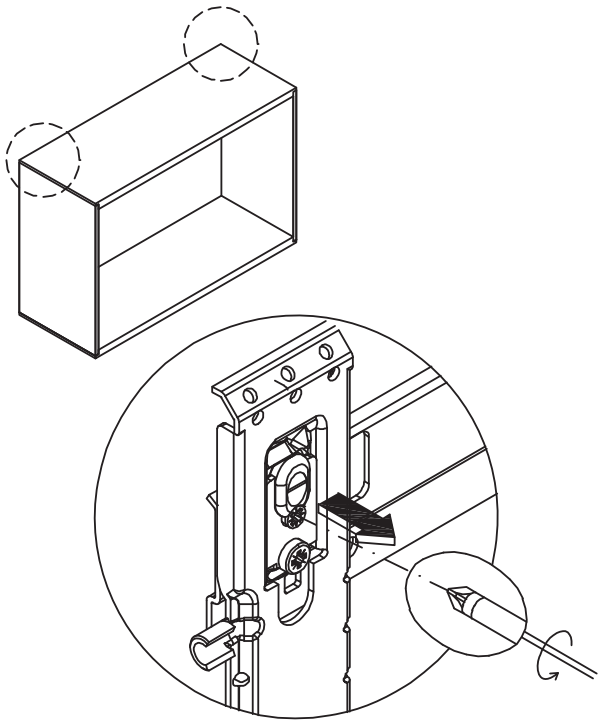
Fixation murale

Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière synthétiques ne sont pas détectés.

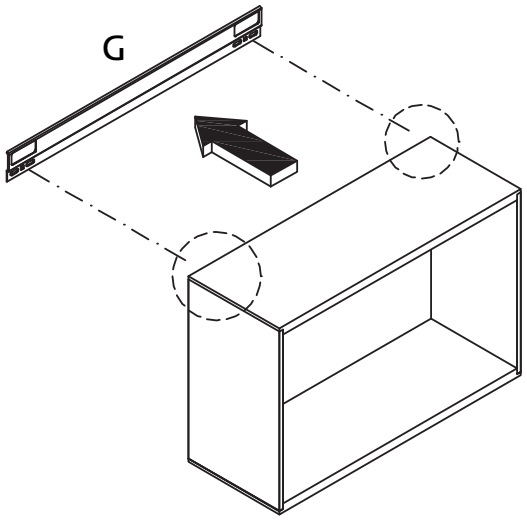
Bevestiging aan de muur

Attentie! Controleer, alvorens te beginnen, altijd de aard en de kwaliteit van de muur, waaraan gemonteerd moet worden. Gebruik voor de bevestiging aan beton en schoonmetselwerk de door hülsta meegeleverde standaard pluggen en passende schroeven. In geval van muren van een ander, lichter soort materiaal (bijv. gipsplaten op een raamwerk of lichte bouwstenen) moet een ander, aan het draagvermogen aangepast speciaal bevestigingsmateriaal gebruikt worden. N.B.! In het muurgedeelte waar gemonteerd moet worden, mogen zich geen elektro-installatiezones bevinden resp. mogen geen aan- en/of afvoerleidingen (buizen) lopen. Dit kan gecontroleerd worden met speciale daarvoor bestemde detectieapparatuur. N.B.! Kunststofleidingen kunnen helaas niet worden gedetecteerd.

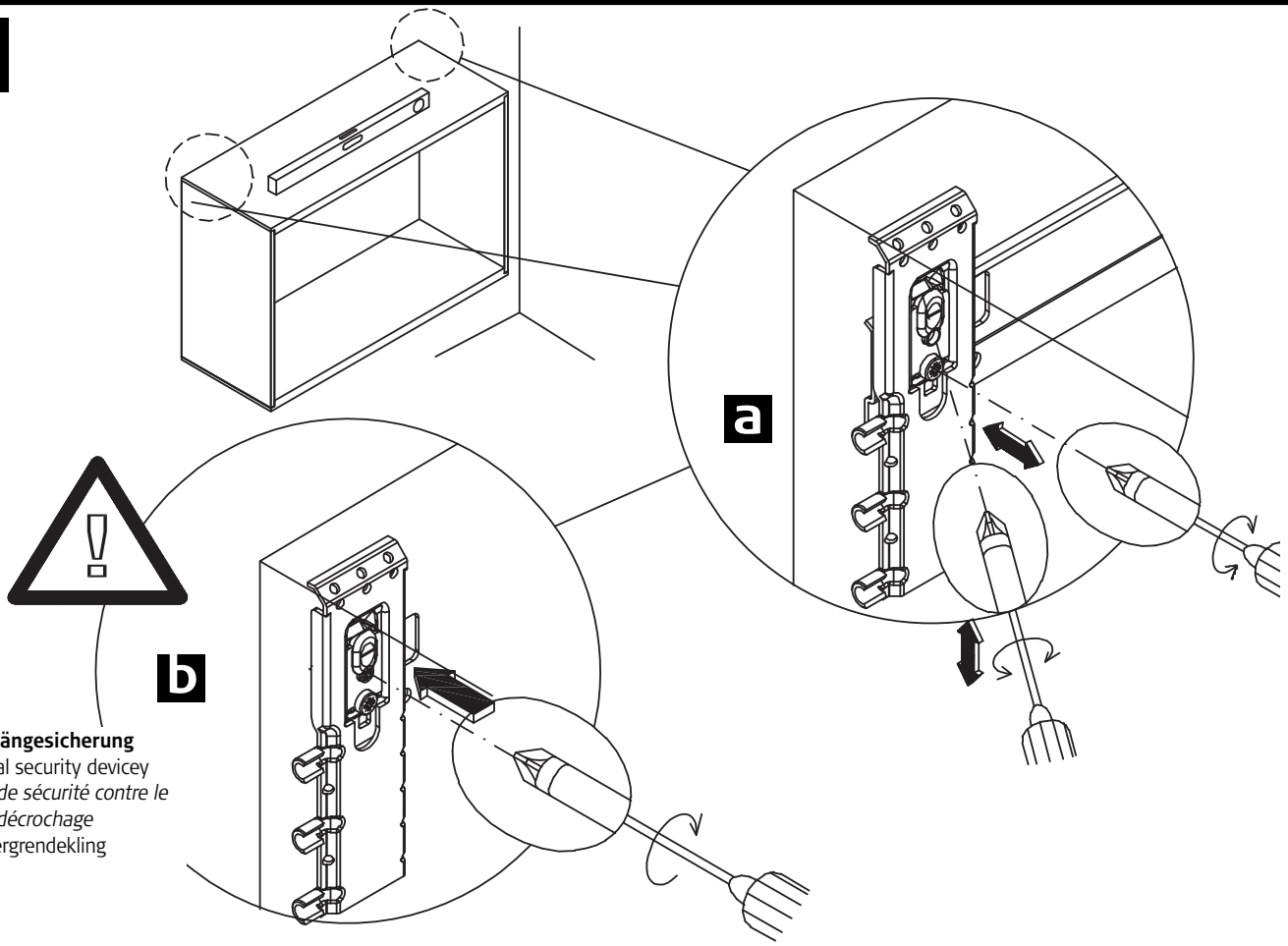
2



3



4



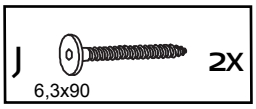
Aushängesicherung
Removal security devicey
Système de sécurité contre le décrochage
Vergrendekling

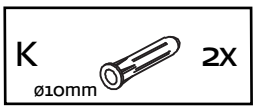
KIPPSICHERUNG

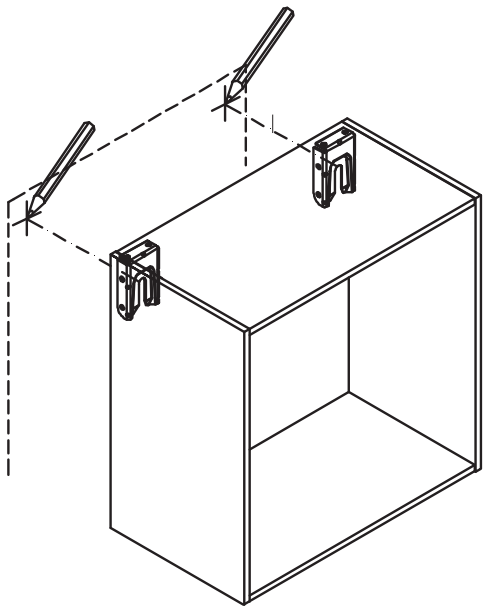
ANTI-TILT DEVICE
PROTECTION CONTRE LE BASCULEMENT
OMKIEPBEVEILIGUNG

1

BB 2584 Mat.-Nr.:1617943





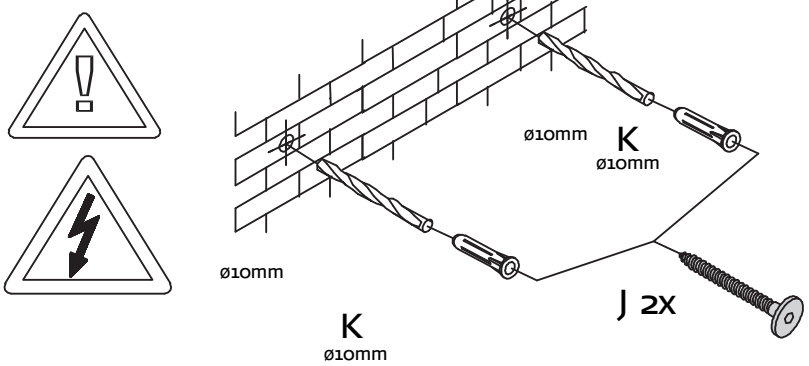


Kippsicherung
Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht dedektiert werden.

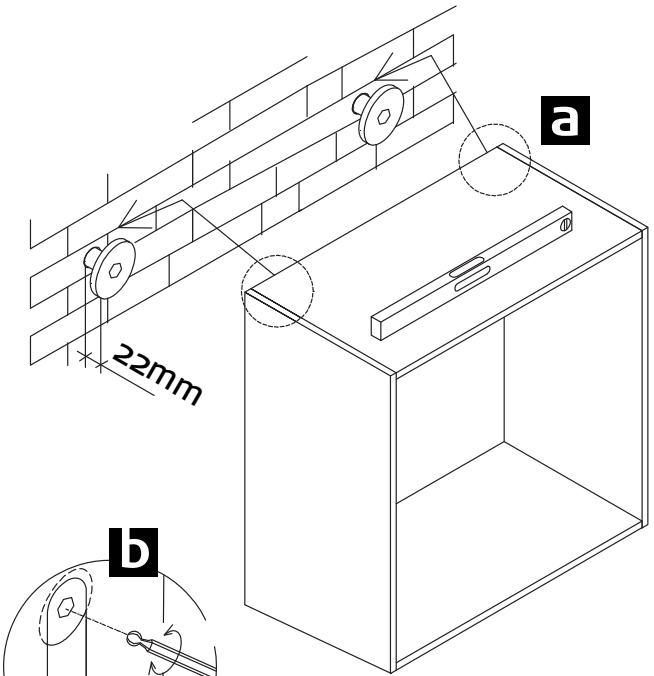
Anti-tilt device
Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use a different method that is capable of withstanding the load for lighter types of walls (e.g. framed gypsum plaster board, light brickwork, etc.). Please note that there must not be any electrical installations nor any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

Protection contre le basculement
Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière synthétiques ne sont pas détectés.

Omkiepbeveiling
Attentie! Controleer, alvorens te beginnen, altijd de aard en de kwaliteit van de muur, waaraan gemonteerd moet worden. Gebruik voor de bevestiging aan beton en schoonmetselwerk de door hülsta meegeleverde standaard pluggen en passende schroeven. In geval van muren van een ander, lichter soort materiaal (bijv. gipsplaten op een raamwerk of lichte bouwstenen) moet een ander, aan het draagvermogen aangepast speciaal bevestigingsmateriaal gebruikt worden. N.B.! In het muurgedeelte waar gemonteerd moet worden, mogen zich geen elektro-installatiezones bevinden resp. mogen geen aan- en/of afvoerleidingen (buizen) lopen. Dit kan gecontroleerd worden met speciale daarvoor bestemde detectieapparatuur. N.B.! Kunststofleidingen kunnen helaas niet worden gedetecteerd.



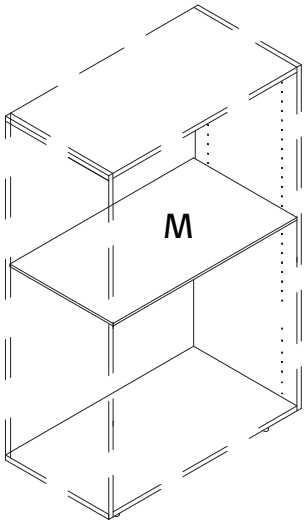
Устройство, препятствующее опрокидыванию
Пожалуйста, обратите внимание! Не забудьте проверить надежность стен заранее. Используйте заглушки для бетонных и монолитных стен. Используйте другой метод, который способен выдерживать нагрузку для более легких типов стен (например, для гипсокартона,и для легкой кирпичной кладки и т.д.). Обратите внимание, чтобы не было электрической проводки, различных проводов и ни каких электрических соединений в месте сборки. Пожалуйста, убедитесь, что это так, путем тестирования данной области подходящим поисковым устройством (тестером). Обратите внимание, что пластиковые трубки не обнаруживаются.



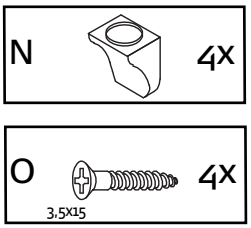
防倾斜装置
请注意！请务必确保提前测试墙壁的稳固性。使用混凝土和实心墙壁插座。 对于承重负荷较轻类型的墙壁（例如，框架结构用石膏板，轻质砖等），使用不同的方法找到合理承重点。请注意，在装配区不能有任何电气设施，也不能有任何电气连接装置或任何类型的导引线 。请确保（此注意事项）在装配区经由相应的电引搜索设备 进行了搜索检测。同时请注意，塑料管是无法被（此搜索设备）检测到的。

EINLEGEBÖDEN

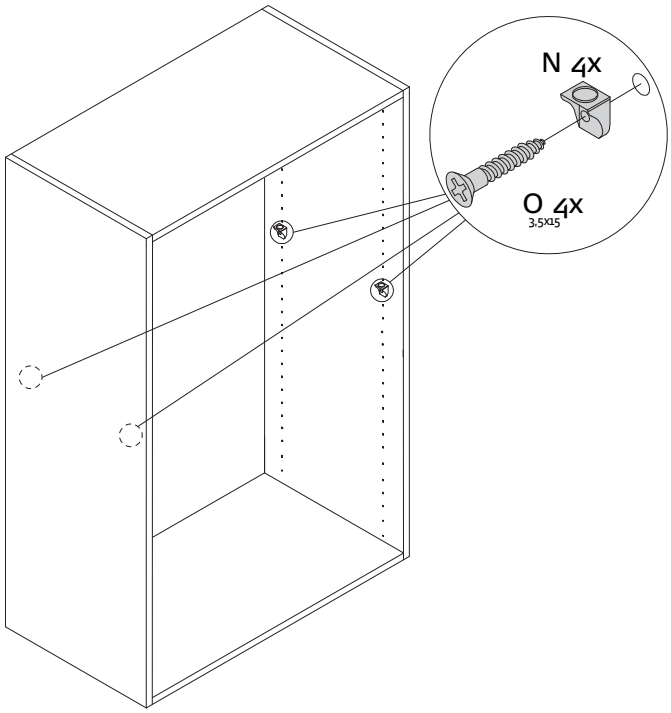
FITTED SHELVES
TABLETTES
LEGPLANKEN



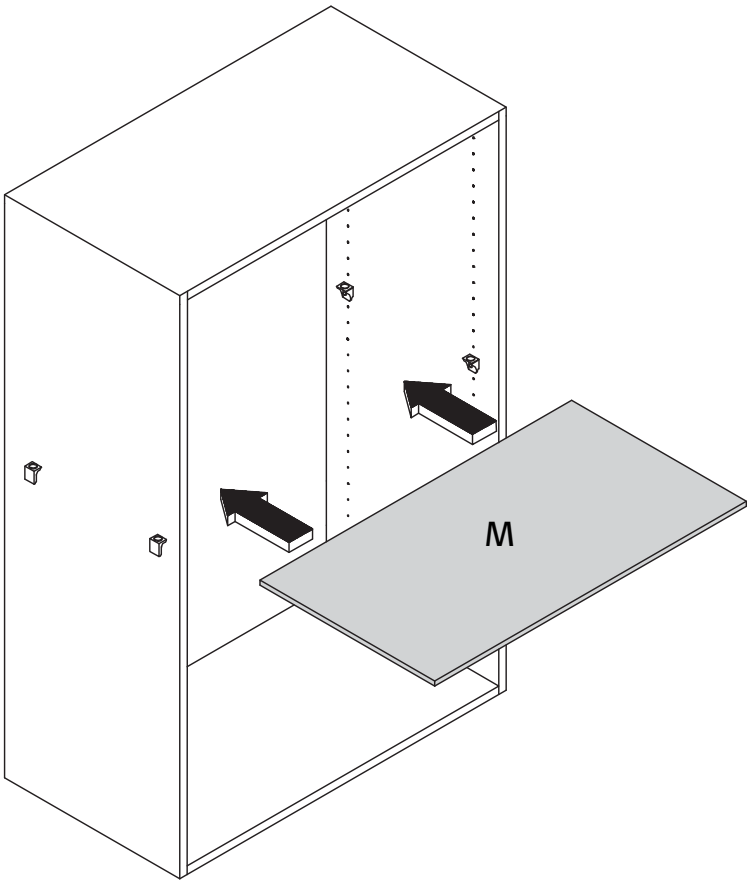
BB 902 Mat.-Nr.:279867

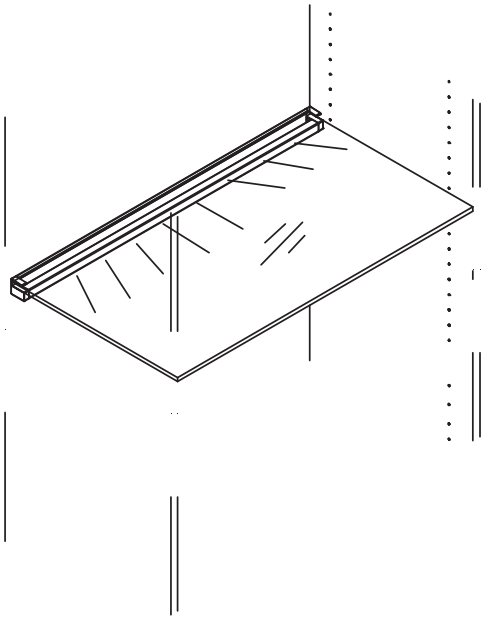


1

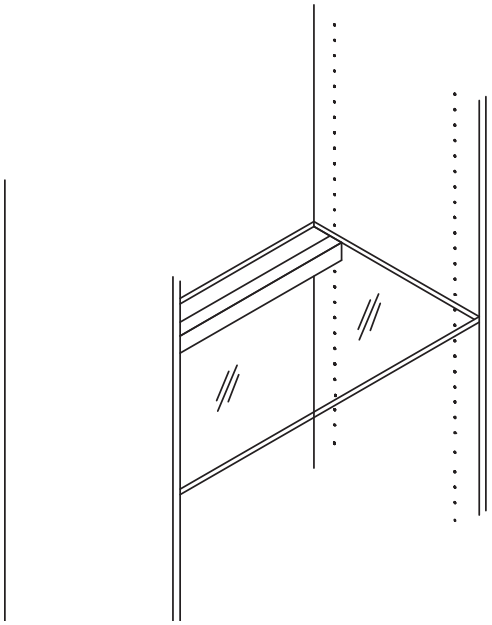


2





Montage Glaskantenbeleuchtung
Siehe Montageanleitung „LED Glaskantenbeleuchtung“,
Material-Nr.: 1365748
Assembly of glass rim lamps
see Assembly Instructions “LED glass rim lamps“,
material no.: 1365748
Montage de l’éclairage de bordure de tablette en verre
Voir notice de montage « éclairage LED de bordure de tablette en verre », réf. Matériel : 1365748
Montage glaskantverlichting
zie montagehandleiding “LED glaskantverlichting“,
materiaal-nr.: 1365748



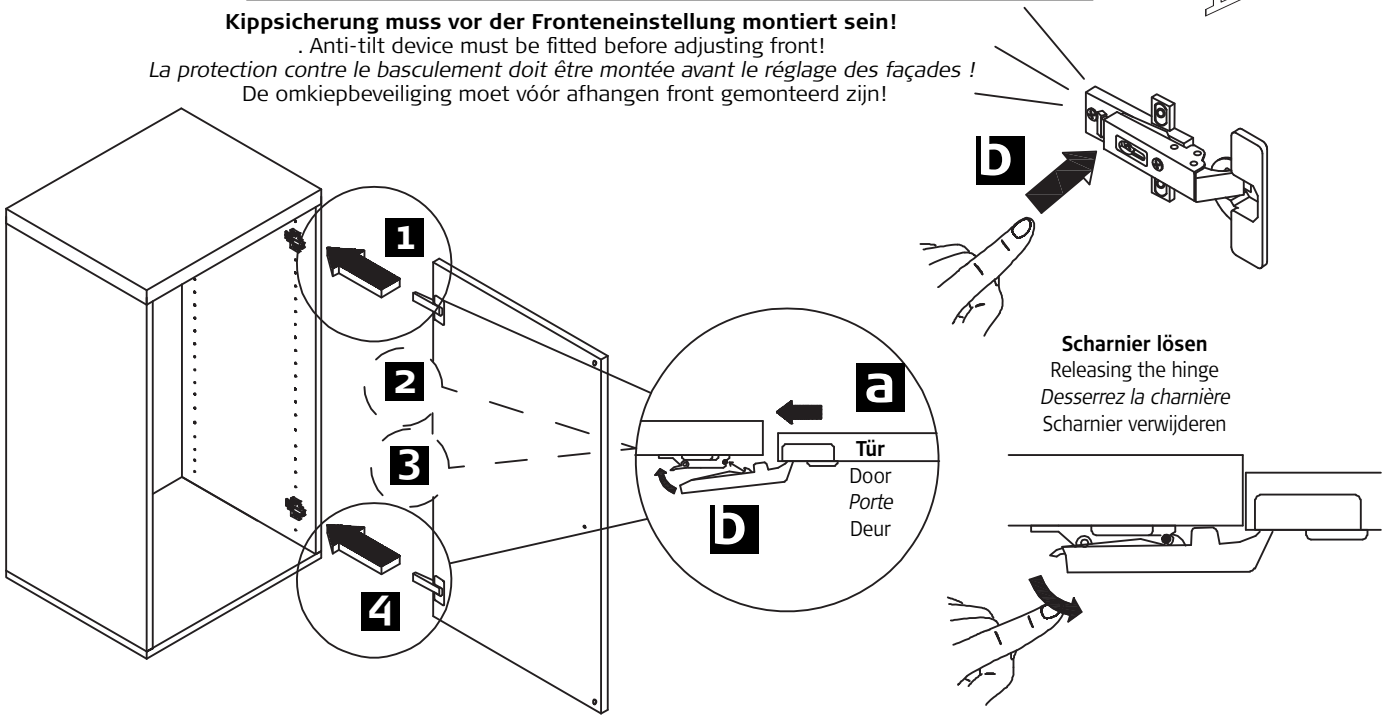
Montage Lichtleiste
Siehe Montageanleitung „Lichtleiste“,
Material-Nr.: 1655214
Assembly of light strip
see Assembly Instructions “Mounting light strip Assembly “,
material-no.: 1655214
Montage de la rampe lumineuse
Voir notice de montage « Fixation de la rampe lumineuse », réf. Matériel 1655214
Montage lichtlijst zie montagehandleiding
“Bevestiging lichtlijst“,
materiaal-nr.: 1655214

FRONTENEINSTELLUNG

FRONT ADJUSTMENT
REGLAGE FACADE
FRONTINSTELLING

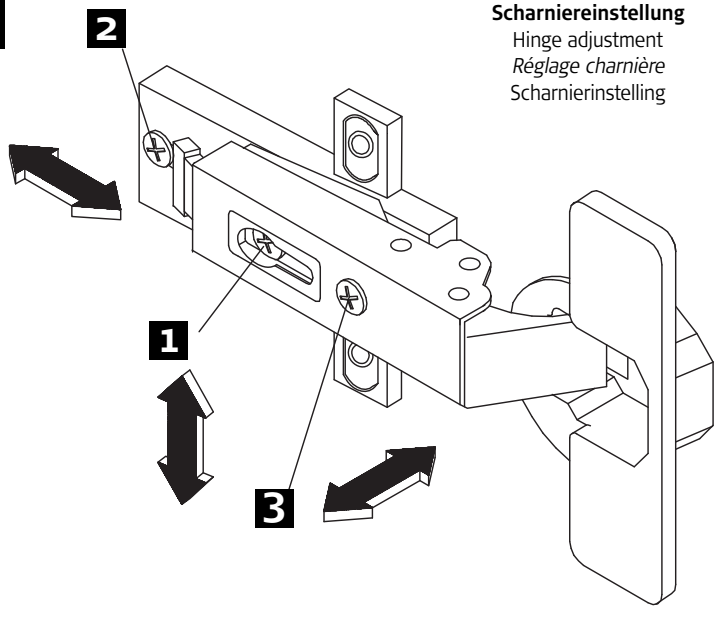
1

Kippsicherung muss vor der Fronteneinstellung montiert sein!
. Anti-tilt device must be fitted before adjusting front!
La protection contre le basculement doit être montée avant le réglage des façades !
De omkiepbeveiliging moet vóór afhangen front gemonteerd zijn!

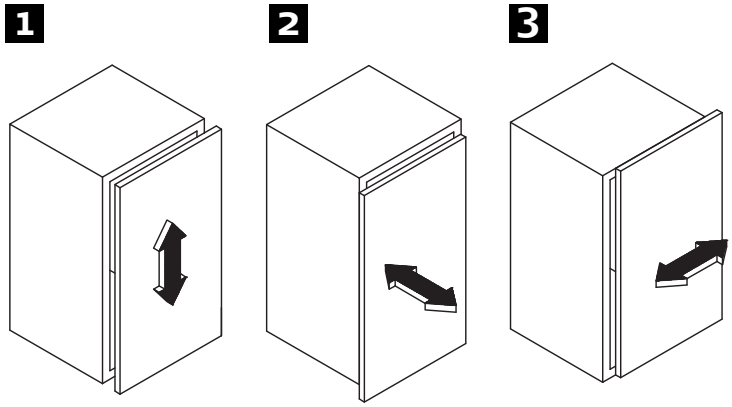


Scharnier lösen
Releasing the hinge
Desserrez la charnière
Scharnier verwijderen

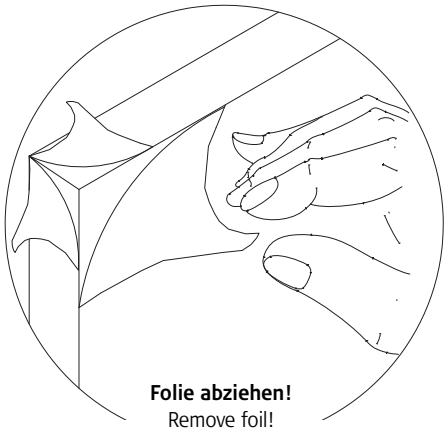
2



Scharniereinstellung
Hinge adjustment
Réglage charnière
Scharnierinstelling



3



Folie abziehen!
Remove foil!
Enlever feuille!
Folie verwijderen!

4

BB 2359 Mat. Nr.: 1557137
Edelstahl · stainless steel · *acier inoxydable* · roestvrij staal

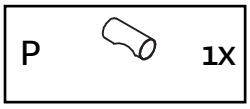
BB 2360 Mat. Nr.: 1557138
Natureiche · Natural oak · *Chêne nature* · Eiken-naturel

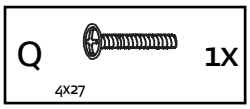
BB 2362 Mat. Nr.: 1557140
Kernnussbaum · Walnut · *noyer* · walnoot

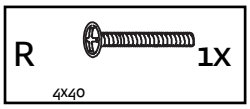
BB 2364 Mat. Nr.: 1557262
weiß · white · *blanc* · wit

BB 2365 Mat. Nr.: 1557263
grau · grey · *gris* · grijs

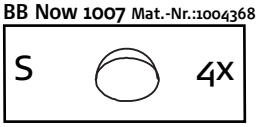
BB 2366 Mat. Nr.: 1557264
Sand · **sand** · ***sable*** · **zand**



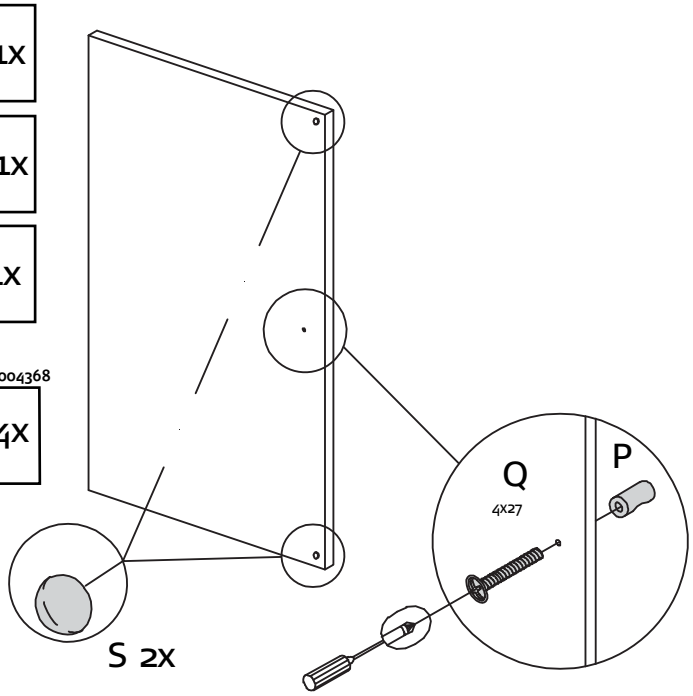




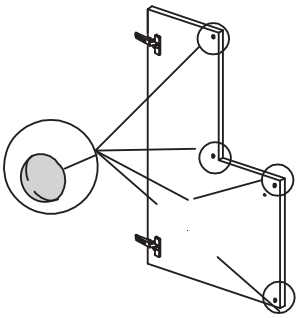
BB Now 1007 Mat.-Nr.:1004368



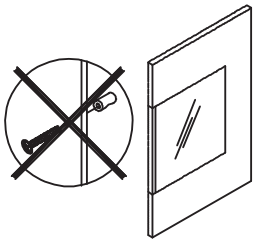
Drehtüren
Hinge-doors
Portes ouvrantes
Draaideuren



Winkeltür
Angled door
Porte en équerre
Hoekdeur

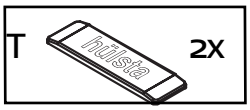


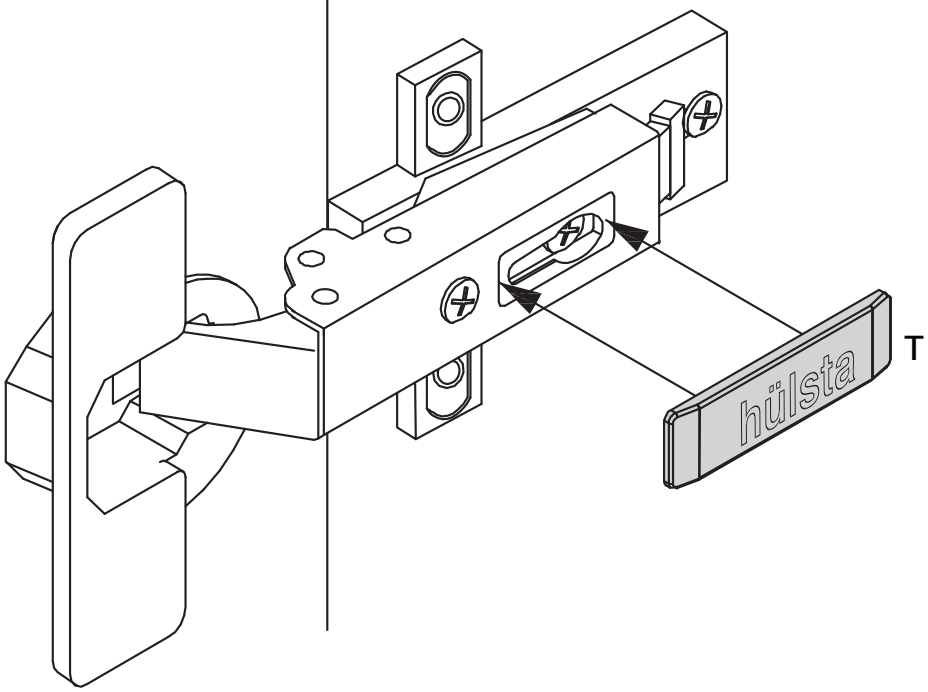
Keine Griffmontage bei Türen mit Glasausschnitt
No handles are fitted on doors with glass panel
Pas de montage de poignées pour les portes avec une découpe en verre
Geen greepmontage bij deuren met glasuitsparing



5

1x/2x BB 2286 Mat.-Nr.:1526738





SCHUBLADEN

DRAWERS
TIROIRS
LADEN

1

BB 2359 Mat. Nr.: 1557137
Edelstahl · stainless steel · *acier inoxydable* · roestvrij staal

BB 2360 Mat. Nr.: 1557138
Natureiche · Natural oak · *Chêne nature* · Eiken-naturel

BB 2362 Mat. Nr.: 1557140
Kernnussbaum · Walnut · *noyer* · walnoot

BB 2364 Mat. Nr.: 1557262
weiß · white · *blanc* · wit

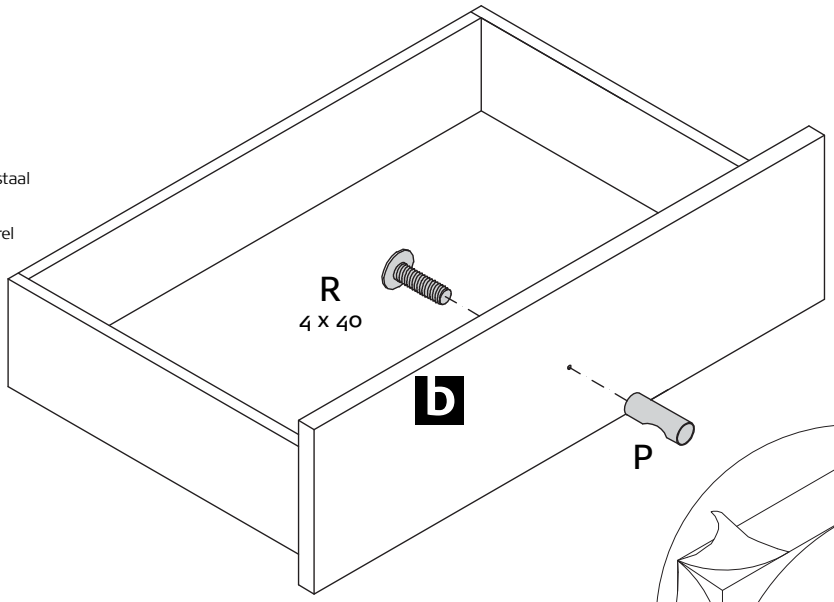
BB 2365 Mat. Nr.: 1557263
grau · grey · *gris* · grijs

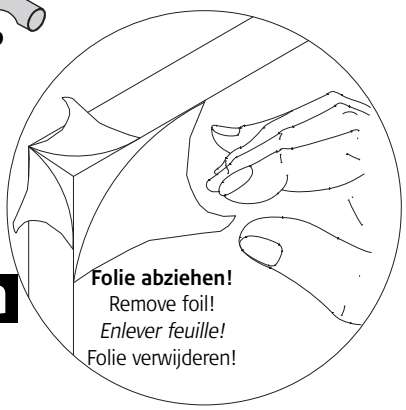
BB 2366 Mat. Nr.: 1557264
Sand · sand · *sable* · zand

P 1X

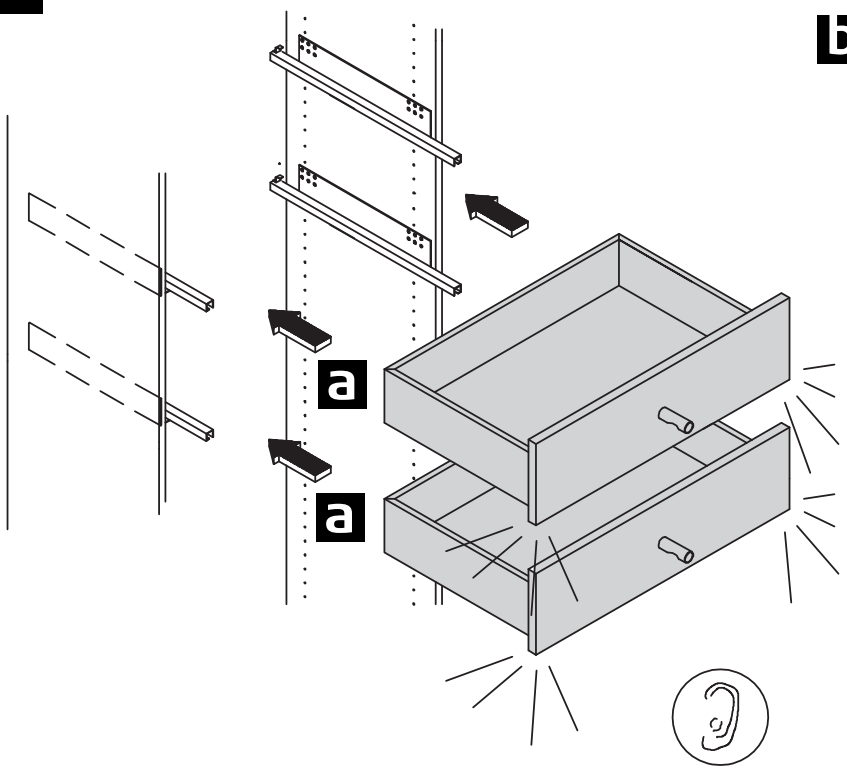
Q 1X
4x27

R 1X
4x40

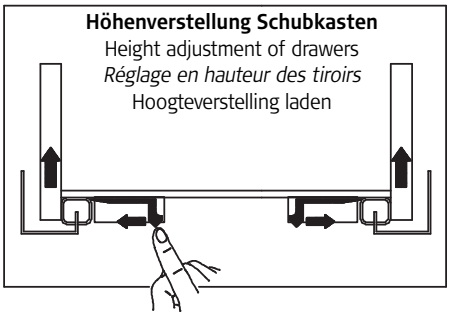


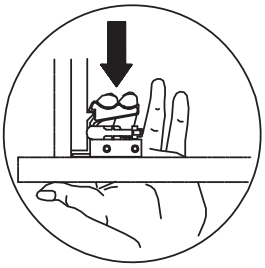


2



b

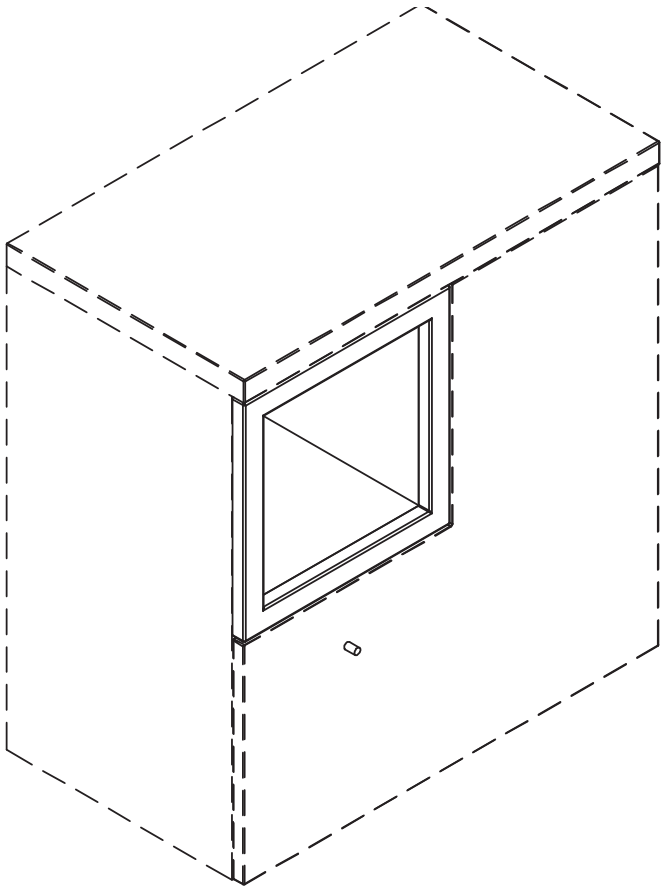


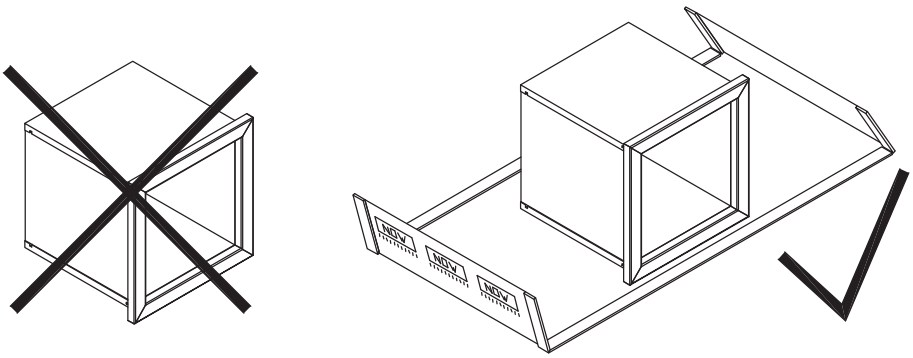


Aushängen des Schubkastens
Detach the drawer
Dépose du tiroir
Lade demonteren

OFFENES FACH FÜR BAUKÄSTEN

OPEN COMPARTMENT FOR ASSEMBLY UNITS
COMPARTIMENT OUVERT POUR ELEMENTS MODULAIRES
OPEN VAK VOOR ELEMENTEN

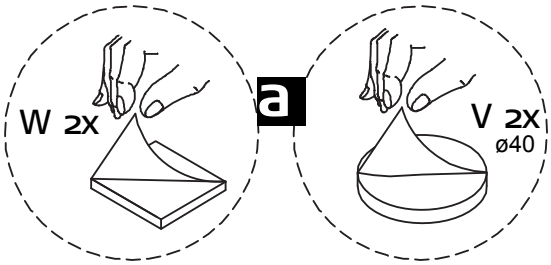




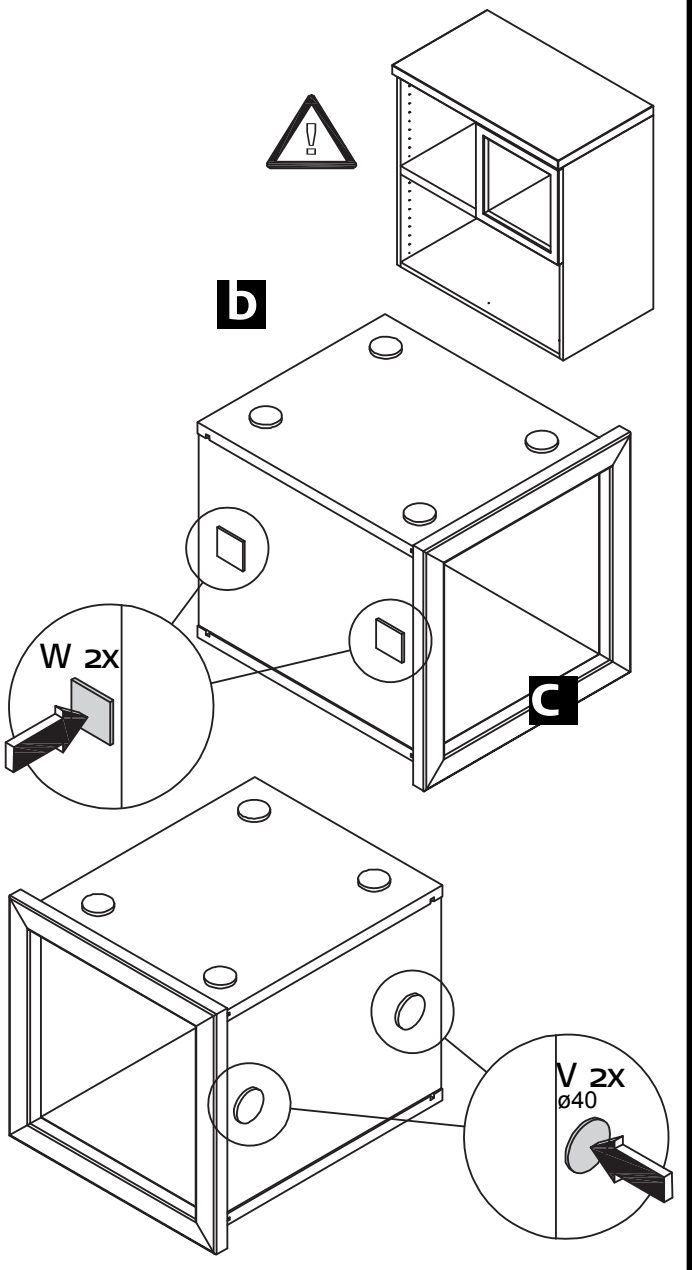
BB 2390 Mat.-Nr.:156018

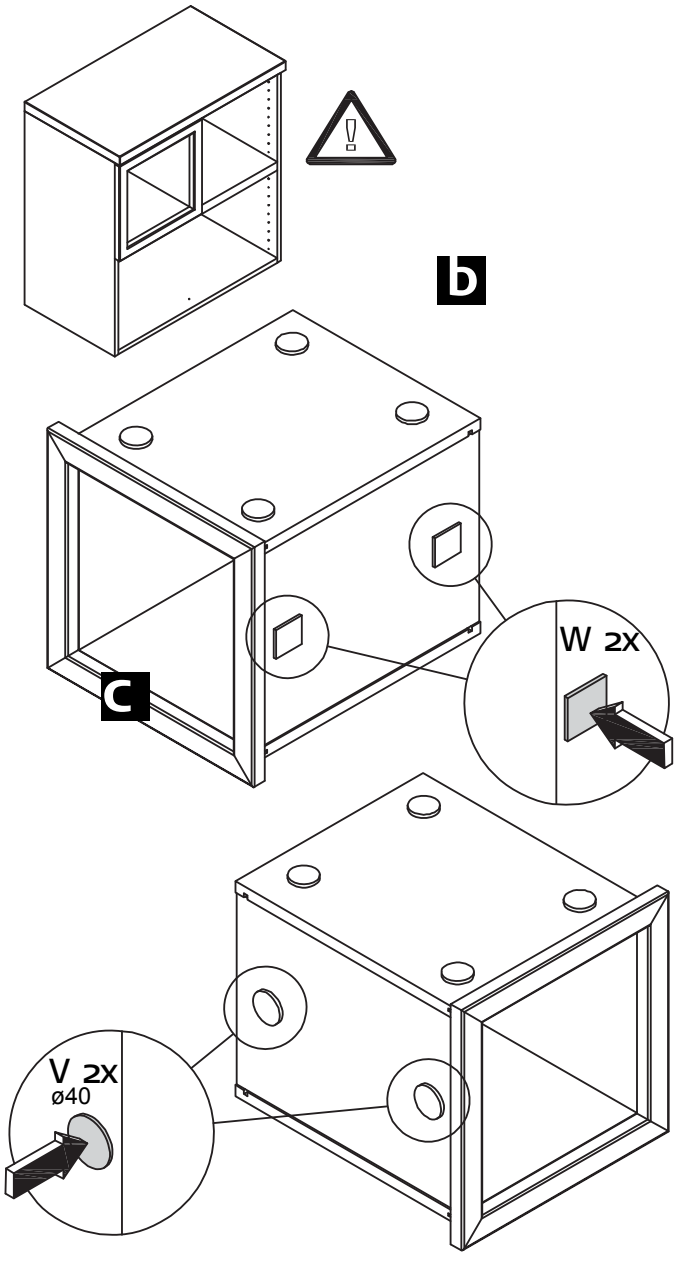
V	2x	Y	2x
Ø40x3,5		Ø4x45	
W	4x	Z	2x
		3,5x40	
X	4x		
Ø25x4			

1

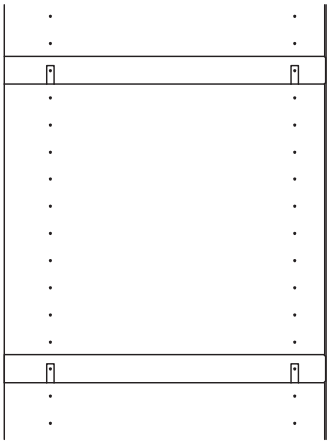


Folie abziehen!
Remove foil!
Enlever feuille!
Folie verwijderen!



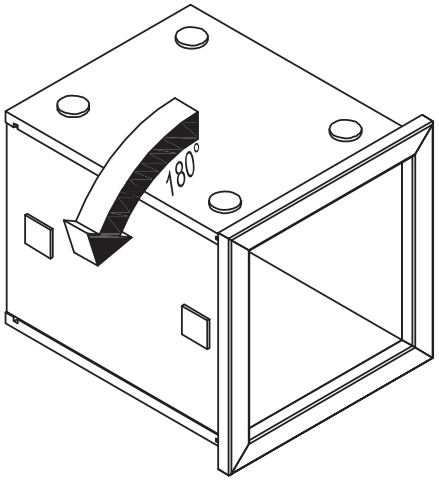


2

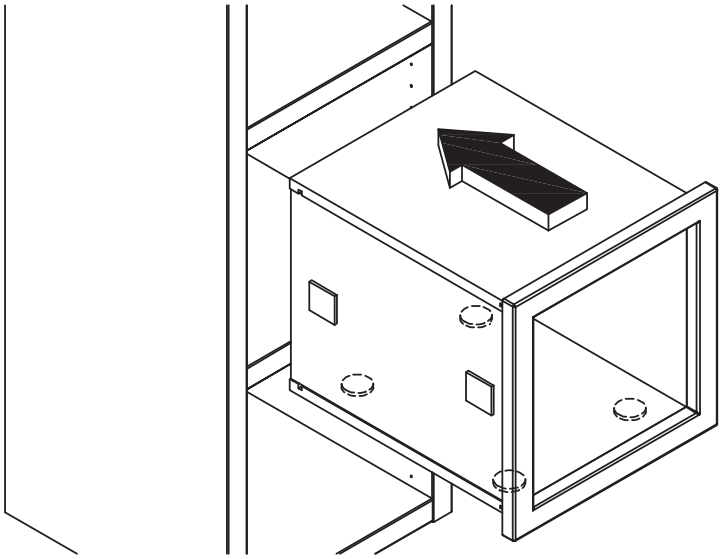


Bitte halten Sie den notwendigen Bordabstand für die Montage der offenen Faches ein!
Please keep the necessary distance between shelves for assembling the open compartment!
Veuillez respecter l'écartement entre les tablettes pour le montage du compartiment ouvert!
Houd a.u.b. de noodzakelijke ruimte tussen de legborden aan voor de montage van het open vak!

3



4



5

